



الأمم
المتحدة

UNEP/GFC/OEWG.1/1/Add.1

Distr.: General
1 April 2025

Arabic
Original: English

الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات

الفريق العامل المفتوح العضوية للإطار العالمي المتعلق
بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار
الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات
الاجتماع الأول
بونتا دل إستي، أوروغواي، 24-27 حزيران/يونيه 2025

جدول الأعمال المؤقت المشروح

البند 1

افتتاح الاجتماع

- 1- سيُفتتح الاجتماع الأول للفريق العامل المفتوح العضوية للإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات في الساعة 10:00 من يوم الثلاثاء، 24 حزيران/يونيه 2025 في مركز المؤتمرات والمعارض في بونتا دل إستي، أوروغواي.
- 2- وسيدلي ببيانين افتتاحيين رئيس الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية وممثل عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

البند 2

المسائل التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

- 3- قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في إقرار جدول الأعمال لاجتماعه الأول على أساس جدول الأعمال المؤقت (UNEP/GFC/OEWG.1/1).

(ب) انتخاب أعضاء المكتب

- 4- قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في انتخاب رئيسين مشاركين لتوجيه مداولاته. وسيتم اقتراح رؤساء مشاركين مع إيلاء الاعتبار الواجب للتوازن الجغرافي والجنساني.

(ج) تنظيم الأعمال

- 5- قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في تسير أعماله في جلسات عامة من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00 يوم الثلاثاء 24 حزيران/يونيه والأربعاء

25 حزيران/يونيه والجمعة 27 حزيران/يونيه، ما لم يقرر خلاف ذلك. وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في إنشاء أفرقة اتصال وفرق عمل فرعية أثناء الدورة بهدف معالجة بنود معينة من جدول الأعمال، وتحديد ولايات وأطر زمنية لعمل تلك الأفرقة حسبما يراه ضرورياً. وسيُخصص يوم الخميس 26 حزيران/يونيه لأنشطة وحلقات عمل أصحاب المصلحة المتعددين.

البند 3

الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية

(أ) ترتيبات التنفيذ

6- في القرار 8/5 بشأن ترتيبات التنفيذ، حث المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية جميع أصحاب المصلحة عبر دورة حياة القطاعات الاقتصادية والصناعية الرئيسية على الالتزام بتنفيذ الإطار، ودعا البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية إلى الاضطلاع بدور تيسيري وتنسيقي في تشجيع مشاركتهم، والتعاون في وضع مقترحات لبرامج التنفيذ وتطويرها. وفي القرار نفسه، طلب المؤتمر إلى أمانة الإطار العالمي أن تحدد، بالتشاور مع مكتب المؤتمر الدولي للإطار العالمي للمواد الكيميائية، الترتيبات اللازمة لتشغيل الإطار لينظر فيها المؤتمر الدولي في دورته الأولى المقرر عقدها في أواخر عام 2026.

7- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/8 بشأن تنفيذ الإطار العالمي ووثيقة المعلومات المرتبطة به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/11).

(ب) التحالف العالمي بشأن مبيدات الآفات العالية الخطورة

8- في القرار 11/5 بشأن مبيدات الآفات العالية الخطورة، أيد المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية تشكيل تحالف عالمي بشأن مبيدات الآفات العالية الخطورة ودعا جميع أصحاب المصلحة المهتمين إلى الانضمام إلى عضوية هذا التحالف. وسيُطلب من التحالف، بمجرد إنشائه، دعم تنفيذ الأهداف ذات الصلة ووضع خطة عمل وتنفيذها.

9- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/10 المتعلقة بتحالف عالمي بشأن مبيدات الآفات العالية الخطورة ووثيقة المعلومات المرتبطة به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/14).

(ج) صندوق الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية

10- قرر المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، في القرار 3/5 بشأن الاعتبارات المالية ومرفقه بشأن اختصاصات صندوق الإطار العالمي، إنشاء صندوق للإطار من أجل دعم أنشطة التنفيذ في البلدان النامية وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وفي القرار نفسه، قرر المؤتمر الدولي أيضاً إنشاء مجلس تنفيذي للصندوق.

11- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/3 بشأن صندوق الإطار العالمي ووثيقة المعلومات المرتبطة به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/5). وبالإضافة إلى ذلك، قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية أن يأنشئ بأنشطة المجلس التنفيذي وصرف الأموال في الجولة الأولى من الطلبات المقدمة إلى الصندوق.

(د) خطة عمل المسائل الجنسانية

12- في القرار 4/5 بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني وتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات في مجال إدارة المواد الكيميائية والنفايات، أقر المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية بأن المساواة

بين الجنسين ذات صلة بإدارة المواد الكيميائية والنفايات، وطلب إلى الأمانة أن تضع، بمشاركة أصحاب المصلحة المهتمين، خطة عمل للمسائل الجنسانية لكي ينظر فيها المؤتمر الدولي للإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية في دورته الأولى.

13- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/4 بشأن خطة عمل للمسائل الجنسانية ووثيقة المعلومات المرتبطة به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/6).

(هـ) مسائل السياسات العامة الناشئة والمسائل المثيرة للقلق

14- قرر المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، في قراره 5/5 بشأن مسائل السياسات العامة الناشئة والمسائل المثيرة للقلق، أن جميع هذه المسائل المعترف بها قبل دورته الخامسة، التي عقدت في بون، ألمانيا، في أيلول/سبتمبر 2023، ينبغي أن تتحول على أساس مؤقت إلى "مسائل مثيرة للقلق" بموجب الإطار، وشجع بقوة جميع أصحاب المصلحة المعنيين على مواصلة عملهم بشأن هذه المسائل. وفي دورته الأولى، سيحدد المؤتمر الدولي للإطار العالمي مسارها بموجب الإطار.

15- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/5 بشأن مسائل السياسات العامة الناشئة والمسائل المثيرة للقلق.

(و) التعاون والتنسيق الدوليان

16- في القرار 6/5 بشأن التعاون والتنسيق الدوليين، دعا المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية مجالس إدارة المنظمات الحكومية الدولية والاتفاقات المتعددة الأطراف ذات الصلة إلى إقرار الإطار أو الاعتراف به ودعمه على النحو المناسب، بغية النظر، في إطار ولاية كل منها، في إدماج الأنشطة الداعمة المتبادلة في برامج عملها.

17- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/6، "التعاون والتنسيق الدوليان: الروابط المتبادلة والأنشطة المتعلقة بتنفيذ الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية"، ووثيقتي المعلومات المرتبطتين به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/8؛ UNEP/GFC/OEWG.1/INF/9).

(ز) مراكز التنسيق الوطنية

18- طلب المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، في قراره 7/5 بشأن وضع مبادئ توجيهية لمراكز التنسيق الوطنية، إلى الأمانة أن تضع مشروع مبادئ توجيهية لينظر فيها المؤتمر الدولي للإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية من أجل سد الفجوة في التوجيه لمراكز التنسيق الوطنية وتعزيز القدرات الوطنية وإدارة النفايات وتحديد أولوياتها.

19- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/7 بشأن مراكز التنسيق الوطنية ووثيقة المعلومات المرتبطة به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/10).

(ح) هيكل قابلية القياس ومؤشرات

20- في القرار 9/5 بشأن هيكل القابلية للقياس، قرر المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية إنشاء فريق مخصص مفتوح العضوية معني بقابلية القياس والمؤشرات بهدف إعداد توصيات لوضع الصيغة النهائية لهيكل قابلية القياس ومقترح بشأن مجموعة من المؤشرات للمرفق الثالث للإطار، لينظر فيها في المؤتمر الدولي للإطار العالمي في دورته الأولى.

21- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/9 بشأن هيكل قابلية القياس ووثيقة المعلومات المرتبطة به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/12). وقد يرغب الفريق

العامل المفتوح العضوية أيضاً في الإقرار بعمل الفريق المخصص المفتوح العضوية المعني بقابلية القياس والمؤشرات.

‘1’ نظم الترصد الصحي

22- شجع المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، في القرار 10/5 بشأن نظم الترصد الصحي للإطار العالمي للمواد الكيميائية بغية الوقاية ضد التعرض للمواد الكيميائية وحماية صحة الإنسان منه، على تعزيز الروابط المؤسسية بين مراكز مكافحة السموم والوكالات الوطنية، حسب الاقتضاء، وإنشاء وتعزيز نظم الترصد، ووضع مقترح لإنشاء شبكة عالمية.

23- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في المعلومات المقدمة شفويا بشأن نظم الترصد الصحي.

(ي) بناء القدرات

24- وفقاً للفرع الثامن من الإطار، سيزع المؤتمر الدولي للإطار العالمي استراتيجية لبناء القدرات ودعم نقل التكنولوجيا بشروط متفق عليها. وستشمل الاستراتيجية أدوات لبناء القدرات ومبادرات أخرى.

25- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/12 بشأن بناء القدرات ووثيقة المعلومات المرتبطة به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/16).

البند 4

الاعتبارات المالية

(أ) تقييم التدفقات المالية والاستثمارية القائمة فضلاً عن الاحتياجات المالية المرتبطة بتنفيذ الإطار

26- في القرار 3/5 بشأن الاعتبارات المالية، طلب المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية إلى الأمانة أن تقوم، بالتعاون مع البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية، بتقييم التدفقات المالية والاستثمارية القائمة فضلاً عن الاحتياجات المالية المرتبطة بتنفيذ الإطار، بما في ذلك المعلومات عن المحاسبة المحلية. وسوف يُرشد التقييم مناقشات أصحاب المصلحة في الدورة الأولى للمؤتمر الدولي للإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية.

27- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/2 بشأن الاعتبارات المالية ووثيقة المعلومات المرتبطة به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/3) وأن يحيط علماً بالمعلومات الواردة فيها.

(ب) تكاليف التقاعس عن اتخاذ إجراءات

28- في القرار 3/5 بشأن الاعتبارات المالية، دعا المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية المنظمات ذات الصلة المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية إلى تحديث تقرير التكاليف الحالية للتقاعس في اتخاذ الإجراءات⁽¹⁾.

29- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/2 بشأن الاعتبارات المالية ووثيقة المعلومات المرتبطة به (UNEP/GFC/OEWG.1/INF/4) وأن يحيط علماً بالمعلومات الواردة فيها.

(1) برنامج الأمم المتحدة للبيئة، تكاليف التقاعس عن اتخاذ الإجراءات فيما يخص الإدارة السليمة للمواد الكيميائية (2013). متاح على الرابط التالي: www.unep.org/resources/report/costs-inaction-sound-management-chemicals.

البند 5**برنامج عمل ومشروع ميزانية الأمانة للفترة 2024-2026**

30- في القرار 12/5 بشأن برنامج العمل والميزانية، دعا المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية الأمانة إلى زيادة التعاون مع أصحاب المصلحة ذوي الصلة، وشجع جميع الحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة القادرين على المساهمة بالموارد المالية وغيرها من الموارد لتمكين الأمانة من أداء المهام الموكلة إليها.

31- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/11 بشأن برنامج العمل والتوظيف والميزانية، وأن يحيط علماً بالمعلومات الواردة فيها، وأن يوافق بصفة مؤقتة على برنامج العمل ومشروع الميزانية لكي ينظر فيهما المؤتمر الدولي للإطار العالمي بصورة نهائية.

البند 6**الأعمال التحضيرية للدورة الأولى للمؤتمر الدولي للإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية**

32- يحدد الفرع العاشر من الإطار، المتعلق بالترتيبات المؤسسية، وظائف المؤتمر الدولي للإطار العالمي وطريقة عمله. ووفقاً للفرع عاشرًا-ألف، يعقد المؤتمر الدولي اجتماعاً مرة كل ثلاث سنوات، ما لم يقرر خلاف ذلك.

33- وقد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في وثيقة العمل UNEP/GFC/OEWG.1/13 بشأن الأعمال التحضيرية للدورة الأولى للمؤتمر الدولي للإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية وأن يحيط علماً بالمعلومات الواردة فيها.

البند 7**مسائل أخرى**

34- قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في النظر في مسائل أخرى تثار أثناء الاجتماع.

البند 8**اعتماد تقرير الاجتماع**

35- قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في النظر في تقرير اجتماعه الأول واعتماده.

البند 9**اختتام الاجتماع**

36- يتوقع أن يختتم الاجتماع أعماله بحلول الساعة 18:00 من يوم الجمعة 27 حزيران/يونيه 2025.